

PRO VISION

Multikocher MK 3000

Bedienungsanleitung

DE



ORIGINALBEDIENUNGSANLEITUNG

Artikel / IT Nummer: 142180
Ausgabe: 12/2018
Revision: Version 01

Inhalt

Einleitung.....	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	3
Zeichenerklärung	3
Wichtige Sicherheitshinweise.....	4
Technische Daten	6
Lieferumfang und Gerätebeschreibung.....	7
Inbetriebnahme.....	8
Aufbewahrung, Wartung und Reinigung.....	15
Garantie.....	16
Hinweise zur Entsorgung.....	19
Konformitätserklärung / Zertifikate.....	19

Einleitung

Vielen Dank für den Kauf des Multikochers MK 3000!

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Multikocher in Betrieb nehmen und vergewissern Sie sich, dass er ordnungsgemäß und den Anweisungen entsprechend verwendet wird.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Verwendung auf. Geben Sie den Multikocher nur mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Der Hersteller behält sich Änderungen des Produktes vor. Die Bedienungsanleitung und Abbildungen darin können je nach Modell abweichen.

Wir wünschen viel Freude mit dem Multikocher MK 3000!

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Multikocher MK 3000 ist zum Zubereiten von geeigneten Lebensmitteln bestimmt.

Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch und nicht für den gewerblichen Betrieb geeignet.

Der Multikocher darf nur wie in diesem Handbuch beschrieben verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Inverkehrbringer übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung



WARNUNG!



Enthält wichtige Informationen, um Verletzungen zu vermeiden.



ACHTUNG!



Enthält wichtige Informationen, um Schäden am Produkt zu vermeiden.



HINWEIS!



Macht Sie beim Lesen der Bedienungsanleitung auf wichtige Informationen und Hinweise aufmerksam.

Wichtige Sicherheitshinweise



WARNUNG!



- Bitte halten Sie sich strikt an die in der Anleitung angeführten Sicherheitsbestimmungen. Der Produzent oder Inverkehrbringer kann nicht verantwortlich gemacht werden für jegliche Art von Vermögens-, Personen- oder Sachschäden, Unfälle und Rechtsstreitigkeiten, die durch die Verletzung der Sicherheitsbestimmungen verursacht worden sind. Die Haftung ist stets auf den Anschaffungswert des Multikochers beschränkt.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einstecken, dass die Netzspannung der Steckdose mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
- Schließen Sie den Multikocher an einer leicht zugänglichen Steckdose an. So kann er im Fehlerfall schnell von der Stromversorgung getrennt werden.
- Knicken Sie das Kabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Bei sichtbarer Beschädigung, beschädigtem Netzkabel oder Stecker darf der Multikocher nicht benutzt werden.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Multikochers nicht, die Reparatur darf nur durch eine von KSR Group GmbH autorisierte Fachwerkstatt erfolgen. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Verwenden Sie den Multikocher nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem Fernbedienungssystem.

Wichtige Sicherheitshinweise



WARNUNG!



- Verwenden Sie den Multikocher niemals im Freien, in feuchten Räumen oder Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Tauchen Sie den Multikocher, das Netzkabel und den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie immer darauf, dass kein Wasser in das elektrische System des Multikochers gelangt.
- Halten Sie den Multikocher, das Netzkabel und den Stecker von Flammen und heißen Oberflächen fern.
- Berühren Sie den Multikocher niemals mit nassen Händen.
- Lassen Sie den Multikocher während des Betriebs nie unbeaufsichtigt.
- Der Multikocher kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden. Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung können den Multikocher unter Aufsicht benutzen oder nachdem sie in Bezug auf die sichere Verwendung unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Multikocher spielen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder unter 8 Jahren vom Multikocher und vom Anschlusskabel fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich darin verfangen und beim Spielen erstickten.

Wichtige Sicherheitshinweise



WARNUNG!



- Stellen Sie den Multikocher vor Gebrauch auf eine stabile und ebene Arbeitsfläche.
- Legen Sie keine Fremdkörper in den Multikocher.
- Berühren Sie während und nach dem Betrieb die heißen Teile nie mit bloßen Händen. Verwenden Sie Kochhandschuhe.
- Den Multikocher nicht überfüllen. Achten Sie auf die Markierungen im inneren Kochtopf.
- Schalten Sie den Multikocher nicht ein, wenn er leer ist.
- Stecken Sie den Multikocher ab, wenn er nicht benutzt wird, bevor Sie ihn reinigen oder Zubehörteile wechseln, wenn ein Fehler auftritt und während Gewittern.
- Der Multikocher sollte nur unter folgenden Bedingungen benutzt oder gelagert werden:
 - Temperaturen von mindestens +5 °C
 - relative Luftfeuchtigkeit von höchstens 80%
 - keine aggressive Luftverschmutzung

Technische Daten

Nennspannung:	220-240 V / 50-60 Hz
Leistung:	700 Watt
Fassungsvermögen:	4 Liter

Lieferumfang und Gerätebeschreibung

Multikocher MK300	
1	Griffe
2	Dampfauslass
3	Glasdeckel
4	Deckelgriff
5	Gehäuse
6	Bedienelemente und Display
7	Innerer Kochtopf
8	Rührflügel (abnehmbar)
9	Stromanschluss
Zubehör	
10	Netzkabel
11	Reislöffel
12	Messbecher
13	Dampfgareinsatz
14	Bedienungsanleitung (ohne Abbildung)



Inbetriebnahme



ACHTUNG!



- Vor dem ersten Gebrauch müssen alle Verpackungsreste vom Multikocher und den Zubehörteilen entfernt werden.
- Waschen Sie vor der ersten Inbetriebnahme oder nach längerer Nichtverwendung bitte alle Einzelteile außer dem Gehäuse und dem Netzkabel mit warmem Seifenwasser. Spülen Sie die gewaschenen Teile danach gründlich mit klarem Wasser ab.
- Wischen Sie das Gehäuse und den Glasdeckel mit einem feuchten Tuch oder Schwamm, um eventuelle Produktionsrückstände zu entfernen.
- Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel, scharfe Scheuermittel könnten die Oberflächen beschädigen.
- Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen.



WARNUNG!



- Tauchen Sie den Multikocher (das Gehäuse) zur Reinigung niemals in Wasser und setzen Sie die elektrischen Anschlüsse, das Display und die Bedienelemente weder Wasser noch anderen Flüssigkeiten aus.
- Stecken Sie den Multikocher erst an, nachdem Sie alle benötigten Zubehörteile eingesetzt haben.
- Stecken Sie den Multikocher ab, wenn er nicht benutzt wird, bevor Sie ihn reinigen oder Zubehörteile wechseln, wenn ein Fehler auftritt und während Gewittern.

Inbetriebnahme

Den Multikocher zusammensetzen

- Stellen Sie den Multikocher auf eine flache, trockene Oberfläche.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig trocken ist.
- Setzen Sie den inneren Kochtopf in das Gehäuse und drehen Sie den Topf im Uhrzeigersinn, um die Rührflügelantriebswelle vollständig am unter dem Kochtopf befindlichen Getriebe einzurasten.
- Setzen Sie den Rührflügel auf die Antriebswelle im inneren Kochtopf und drehen ihn gegen den Uhrzeigersinn fest.
- Verbinden Sie das Netzkabel mit der Anschlussbuchse vom Multikocher und stecken dann den Stecker in eine gut zugängliche Wandsteckdose .

Vor dem Gebrauch

Wir empfehlen, den Multikocher vor dem Gebrauch mit dem Programm DÄMPFEN und der Funktion RÜHREN zu reinigen:

- Füllen Sie den inneren Kochtopf halb voll mit Wasser.
- Drücken Sie die Taste ON/MENÜ, um den Multikocher einzuschalten. Drücken Sie die Taste wiederholt, bis die Programmanzeige DÄMPFEN leuchtet.
- Drücken Sie die Taste RÜHREN und lassen den Multikocher aufheizen.
- Schalten Sie den Multikocher nach etwa 10 Minuten durch drücken der Taste OFF/WARMHALTEN aus.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie den Multikocher vollständig abkühlen.
- Entnehmen Sie den inneren Kochtopf aus dem Gehäuse und gießen das Wasser in den Abfluss.

Inbetriebnahme

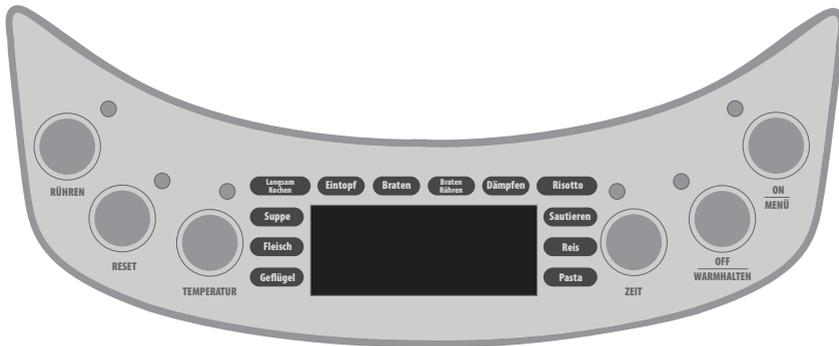


HINWEIS!



- Beim ersten Aufheizen kann es zu leichter Rauch- und / oder Geruchsentwicklung kommen. Dies ist normal und tritt nach kurzer Zeit nicht mehr auf. Es empfiehlt sich trotzdem, zur ausreichenden Belüftung ein Fenster zu öffnen.

Das Bedienfeld



Taste	Funktion
RÜHREN	Manuelles Starten oder Stoppen der Rührfunktion
RESET	Setzt alle Einstellungen zurück (nur vor gestartetem Garvorgang effektiv)
TEMPERATUR	Temperatureinstellung vor und während des Garens in 5-Grad-Schritten (abhängig von der Programmauswahl)
DISPLAY	Anzeige der die aktuellen Menü- / Programmauswahl, Zeiteinstellung und Temperatur
ZEIT	Garzeiteinstellung in 1-Minuten-Schritten
OFF/WARMHALTEN	Beendet das aktuelle Programm Drücken, um aus dem Standby-Modus in den Warmhaltemodus zu wechseln
ON/MENÜ	Aktiviert den Multikocher aus dem Standby-Modus Auf dem LCD wird „- - -“ angezeigt. Zur Programmauswahl wiederholt drücken

Inbetriebnahme

Kochprogrammübersicht

Programm	Standard Kochdauer (min.)	Einstellbare Zeit (min.)	Standardtemperatur (°C)	Einstellbare Temperatur (°C)	Rührfunktion	Automatisches Warmhalten
Langsam Kochen	360	180-600	85	70-120	Manuell	ja
Eintopf	70	10-300	95	70-170	Manuell	ja
Braten	60	5-99	130	-	Manuell	ja
Braten Rühren	35	5-99	135	60-70	Automatisch	nein
Dämpfen	30	5-99	130	-	Manuell	ja
Risotto	35	5-99	130	-	Automatisch	ja
Suppe	60	5-99	100	-	Manuell	ja
Sautieren	30	5-99	160	40-170	Manuell	ja
Fleisch	45	5-99	120	60-170	Manuell	ja
Reis	45	-	130	-	Manuell	ja
Geflügel	50	5-99	110	60-170	Manuell	ja
Pasta	35	5-99	125	-	Manuell	nein

Verwendung des Multikochers

1	Den Multikocher säubern und zusammensetzen (Seiten 8-9).
2	Bereiten Sie alle Zutaten vor.
3	Legen Sie Ihre Zutaten in den Topf. Achten Sie darauf, den Topf nicht zu überfüllen. Schließen Sie nach Bedarf den Multikocher mit dem Glasdeckel.
4	Stecken Sie den Multikocher an der Steckdose an.
5	Drücken Sie die Taste ON/MENÜ zum Einschalten.
6	Drücken Sie die Taste ON/MENÜ wiederholt, bis die Anzeige für das gewünschte Kochprogramm aufleuchtet. Die Anzeige ON/Menü blinkt etwa 5 Sekunden lang, danach startet das Programm.
7	Passen Sie Zeit und Temperatur nach Bedarf, den Möglichkeiten entsprechend, an.
8	Nachdem das gewünschte Programm ausgewählt wurde, zeigt das Display zunächst die Programmdauer, danach die verbleibende Zeit bis zum Programmende an.
9	Am Programmende ertönt ein akustisches Signal und der Multikocher wechselt programmabhängig in den automatischen Warmhalte- oder den Standby-Modus.
10	Drücken Sie im Standby-Modus die Taste OFF/WARMHALTEN, um in den Warmhaltemodus zu wechseln.

Inbetriebnahme



HINWEIS!



- Halten Sie die Taste ZEIT gedrückt, um die Garzeit in Schritten von 10 Minuten einzustellen.
- Halten Sie die Taste TEMPERATUR gedrückt, um die Temperatur in Schritten von 10 Grad einzustellen.
- Drücken Sie auf die Taste RESET, um manuell vorgenommene Einstellungen zurückzusetzen.
- Der Warmhaltemodus startet immer mit einer Dauer von 2 Stunden.
 - Um die Warmhaltezeit manuell in Schritten von je 10 Minuten zu erhöhen, drücken Sie auf die Taste ZEIT.
 - Um die Warmhaltezeit manuell in Schritten von je 10 Minuten zu verringern, drücken Sie auf die Taste TEMPERATUR.
- Drücken Sie auf die Taste OFF/WARMHALTEN, um manuell aus dem Standby-Modus in den Warmhaltemodus zu wechseln.
- Verwenden Sie das Programm LANGSAM KOCHEN für das Zubereiten von Speisen bei niedriger Temperatur über lange Zeit. Verwenden Sie bei Bedarf die manuelle Rührfunktion. Für eine optimale Geschmacksentwicklung, zuerst mit dem Programm SAUTIEREN für einige Minuten das Fleisch anbraten, dann mit der Taste OFF/WARMHALTEN beenden und die restlichen Zutaten hinzufügen. Anschließend das Programm LANGSAM KOCHEN wählen.

Inbetriebnahme



HINWEIS!



- Zum Kochen von Eintöpfen verwenden Sie das Programm EINTOPF. Verwenden Sie bei Bedarf die manuelle Rührfunktion. Fleisch nach Bedarf, wie beim Programm LANGSAM KOCHEN empfohlen, vorher sautieren.
- Das Programm BRATEN eignet sich für das Braten bei 130°C, die Temperatur lässt sich nicht variieren.
- Das Programm BRATEN/RÜHREN eignet sich zum Braten von Fleisch und / oder Gemüse mit automatischer Rührfunktion.
- Zum Verwenden des Programms DÄMPFEN, füllen Sie zunächst etwa 600ml Wasser in den inneren Kochtopf. Dann den Dampfgareinsatz in den Kochtopf einsetzen, das Gargut einfüllen und den Deckel schließen.
- Das Programm RISOTTO nimmt Ihnen mit dem automatischem Rührvorgang die harte Arbeit beim Risottokochen ab. Fleisch, Meeresfrüchte und / oder andere Zutaten nach Bedarf, wie beim Programm LANGSAM KOCHEN empfohlen, vorher sautieren.
- Das Programm SUPPE eignet sich zum Kochen oder Aufwärmen von Suppen.
- Verwenden Sie das Programm SAUTIEREN zum Anbraten z.B. von Fleischstücken, Meeresfrüchten oder Gemüse vor der weiteren Zubereitung.
- Verwenden Sie das Programm FLEISCH zum Garen von Fleisch.

Inbetriebnahme



HINWEIS!



- Verwenden Sie das Programm GEFLÜGEL zum Kochen von Geflügel.
- Das Programm REIS eignet sich zum Kochen von Reis ohne automatische Rührfunktion.
- Verwenden Sie das Programm PASTA zum Kochen von Teigwaren (z.B. Nudeln). Füllen Sie bis zu 250g Pasta in den inneren Kochtopf und gießen dann Wasser bis zur 1,8l-Markierung dazu.



WARNUNG!



- Neigen Sie den Deckel beim Öffnen vorsichtig vom Körper weg, damit Sie nicht von entweichendem Dampf verbrüht werden.
- Der Topf wird während des Betriebs sehr heiß. Seien Sie vorsicht, benutzen Sie beide Hände und Topflappen, um Verbrühungen zu vermeiden.



ACHTUNG!



- Verwenden Sie geeignete Kunststoff- oder Holzutensilien, um die Antihafbeschichtung des Multikochers nicht zu beschädigen.

Aufbewahrung, Wartung und Reinigung

Nach der Benutzung

- Nach der Benutzung den Multikocher abstecken und vollständig abkühlen lassen.
- Bewahren Sie den Multikocher nach erfolgter Reinigung bis zur Wiederverwendung in der Originalverpackung an einem trockenen, warmen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Reinigung

- Vor der Reinigung muss der Multikocher abgesteckt sein.
- Warten Sie vor der Reinigung, bis der Multikocher vollständig abgekühlt ist.
- Waschen Sie alle Einzelteile außer dem Gehäuse und dem Netzkabel mit warmem Seifenwasser. Spülen Sie die gewaschenen Teile danach gründlich mit klarem Wasser ab.
- Wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch oder Schwamm.
- Vor der weiteren Verwendung oder Aufbewahrung alle Teile vollständig trocknen lassen.



HINWEIS!



- Verwenden Sie keine sauren oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine Drahtbürste, Stahlwolle oder andere abrasive Gegenstände.
- Der Dampfauslass lässt sich zur Reinigung entfernen. Achten Sie beim Einsetzen auf den korrekten Sitz des sich darunter befindenden Silikonrings.

Garantie

Vor der Inbetriebnahme lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung gründlich durch, um sich mit dem Umgang des Multikochers vertraut zu machen.

Die KSR Group GmbH gewährt eine gesonderte Garantie unter Einhaltung der nachstehenden Bedingungen. Die gesetzlichen Gewährleistungsvorschriften sowie die sich aus dem Produkthaftungsgesetz ergebenden Ansprüche bleiben hiervon unberührt. Eventuelle Ansprüche des Käufers auf Nacherfüllung und Schadensersatz bei Mängeln bleiben bei Vorliegen der entsprechenden Voraussetzungen daneben erhalten.

Die Garantie gilt für den Multikocher MK 3000 und beträgt ab dem Kaufdatum (es gilt das Belegdatum) 24 Monate.

Die Garantie umfasst Material, Konstruktions- und Fertigungsfehler, vorausgesetzt, dass dieser Mangel bereits bei Lieferung vorhanden war und das Produkt vom Käufer sach- und bestimmungsgemäß behandelt wurde. Verschleißteile sowie Materialien, welche für Servicearbeiten verwendet werden, sind von der Garantie ausgeschlossen. Die Garantie beinhaltet entweder die kostenlose Reparatur, den Austausch des defekten Teils bzw. der defekten Teile oder den Austausch des gesamten Produkts gegen ein gleichwertiges Produkt. Das entsprechende Wahlrecht obliegt der KSR Group GmbH.

Garantie

Bei Auftreten eines Störfalles/Mangels ist umgehend der Händler zu informieren und diesem ist das aufgetretene Problem ausführlich zu schildern. Kann das Problem auf diesem Wege nicht gelöst werden, ist das gründlich gereinigte Produkt inklusive aller Zubehörteile transportsicher zu verpacken und den Anweisungen des Händlers entsprechend zu retournieren.

Dem Paket sind die nachfolgenden Informationen und Dokumente beizufügen:

1. Name, Vorname und Adresse (zusätzlich auch außen auf dem Paket anzugeben)
2. Modell-Nr. und Serien-Nr. (falls vorhanden)
3. Kaufdatum
4. Original des Kaufbeleges
5. Aussagekräftige Fehlerbeschreibung
6. Im Falle einer Beschädigung durch den Transport:
Name des Paketdienstes und Paketnummer

Es wird ausdrücklich empfohlen, den Originalkarton für die transportsichere Verpackung zu verwenden. Sollten Sie eine andere Verpackung verwenden, ist dafür zu sorgen, dass diese fachgerecht gegen die typischen Gefahren eines Versandes schützt und entsprechende Schutzvorrichtungen aufweist. Eine bloße Pappverpackung mit Papierpolsterung ist nicht ausreichend. Für Schäden, die durch unsachgemäße Verpackung entstehen, wird von KSR Group GmbH keine Haftung übernommen und die Garantie entfällt.

Garantie

Der Garantieanspruch entfällt in folgenden Fällen:

- Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung
- bei unsachgemäßer Bedienung, Pflege und / oder Wartung oder Lagerung (z.B. Schäden durch Feuchtigkeit oder zu hohe Temperaturen, verwehrte Produkte, etc.)
- bei Reparaturen, Reparaturversuchen und Modifikationen jeglicher Art sowie bei Einsatz von fremden Ersatz- und Zubehöerteilen usw., die von jemand anderem als von KSR Group GmbH oder von ihr autorisierten Betrieben vorgenommen wurden
- bei unsachgemäßer Transportverpackung und / oder unsachgemäßem Transport
- bei unsachgemäßen mechanischen Einwirkungen auf das Produkt oder auf Teile des Produkts
- bei sämtlichen Ereignissen, die nicht in der Verarbeitung und Herstellung des Produkts begründet sind (z.B. Sturz, Aufprall, Beschädigung durch Fremdeinwirkung, Brand, Erdbeben, Überschwemmungsschäden, Blitzschlag etc.)
- sofern kein originaler Kaufbeleg vorgelegt wird
- bei Nutzung außerhalb privater Zwecke, insbesondere bei gewerblicher Nutzung

Entstehen der KSR Group GmbH Kosten durch Rückgabe / Rücksendung eines Produktes, obwohl weder ein Gewährleistungsfall noch ein Recht zur Rückgabe vorliegt, sind diese vom Käufer zu tragen.

Hinweise zur Entsorgung



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll! Sollte der Multikocher einmal nicht mehr benutzt werden, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit diesem Symbol versehen.



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Konformitätserklärung / Zertifikate



Dieses Produkt entspricht den europäischen Richtlinien.



entspricht den LFGB-Richtlinien

Inverkehrbringer/Herausgeber:

KSR Group GmbH
Im Wirtschaftspark 15
3494 Gedersdorf
Österreich